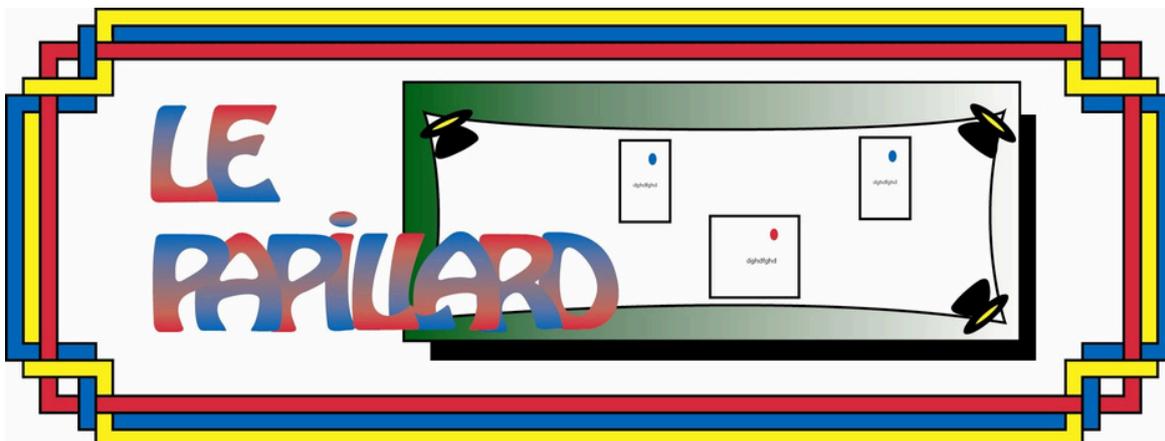


# Guide d'information trimestriel



Année 2, volume 2

Juillet à septembre 2024

À conserver

Bureau municipal  
188-100, rue Jeanne-d'Arc  
Papineauville (Québec) J0V 1R0  
papineauville@papineauville.ca / 819 427-5511

[www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca)

# Politique de confidentialité de la municipalité de Papineauville

La municipalité de Papineauville reconnaît l'importance de la protection des renseignements personnels des citoyens. Les renseignements personnels comprennent toute information permettant d'identifier une personne, qui est transmise à la municipalité de Papineauville, soit le nom, l'adresse, le téléphone, le courriel. La municipalité de Papineauville est consciente des préoccupations reliées à la confidentialité et estime que la protection des renseignements personnels est l'une de nos responsabilités.

## Renseignements relatifs à l'identification des abonnés (utilisation, collecte et rétention)

La municipalité de Papineauville interprète l'usage des diverses plateformes comme un consentement aux traitements des renseignements personnels tels que définis par la politique.

La Municipalité de Papineauville collecte, conserve et utilise uniquement l'information relative aux personnes afin d'administrer les activités de la municipalité de Papineauville et de fournir des services d'information de haute qualité à la population. Nous ne conservons cette information que le temps nécessaire pour remplir ces objectifs ou lorsqu'une demande est faite de les détruire.

La municipalité n'est pas responsable du traitement des renseignements personnels réalisés par les sites web de tiers.

## Exactitude des renseignements

La municipalité assure la protection des renseignements personnels qu'elle détient conformément aux dispositions de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et des renseignements personnels, ces informations étant conservées dans le respect des règles fixées par la loi. Toute demande de correction de renseignements inexacts sera traitée dans les meilleurs délais.

C'est votre droit de connaître les informations personnelles que nous détenons à votre sujet. Vous pouvez donc en faire la demande par écrit, lettre ou courriel, à l'attention de la responsable de la protection des renseignements personnels.

## Limitation de l'accès des employés aux renseignements

Les employés de la municipalité de Papineauville sont informés de l'importance de la protection de la vie privée et de la confidentialité des renseignements. Seuls les employés qui doivent le faire dans le cadre de leur fonction ont accès aux renseignements personnels permettant d'identifier les utilisateurs de nos services.

## Bulletin d'information

La municipalité de Papineauville envoie des bulletins d'information et d'autres envois promotionnels ou informatifs aux personnes qui souscrivent par l'intermédiaire du formulaire d'abonnement sur le site Internet de la Municipalité. Nous utiliserons le nom et l'adresse courriel des abonnés afin de leur faire parvenir cette information. Par respect pour la vie privée des abonnés, nous offrons la possibilité de se désinscrire afin de ne plus recevoir de courriels en cliquant sur le lien de désabonnement compris dans le bas des courriels. Les bulletins d'information de la municipalité de Papineauville et autres communications peuvent comprendre des technologies de pistage afin de voir si les messages ont été ouverts, si les abonnés ont cliqué sur les liens et si les pages de notre site Internet ont été consultées à la suite de nos envois par courriel.

# Politique de confidentialité de la municipalité de Papineauville

## Site internet, Telmatik, Facebook, Instagram, conversation en ligne

Notre site web est <https://papineauville.ca>.

Notre page Facebook est <https://facebook.com/papineauville>

Notre page Instagram est <https://instagram.com/municipalitepapineauville>

Via Meta Business Suite, nous collectons certaines informations pour les abonnées de notre page Facebook et Instagram. L'outil d'alerte Telmatik utilise le nom, l'adresse de la propriété, le numéro de téléphone et/ou l'adresse courriel des abonnés.

Notre outil de discussion via le site internet demande le nom, l'adresse courriel et le téléphone

Notre site internet contient des hyperliens permettant aux utilisateurs de visiter d'autres sites. La municipalité de Papineauville n'est pas responsable des moyens utilisés sur ces sites pour y assurer la protection des renseignements personnels.

## Protection des renseignements au moyen de procédures de sécurité établies

La municipalité de Papineauville maintient des normes et des procédures de sécurité rigoureuses en ce qui concerne l'accès non autorisé aux renseignements liés aux abonnés. Les renseignements sont recueillis et traités uniquement par le personnel autorisé de la municipalité.

Nous opérons un réseau de données protégé par l'utilisation de mot de passe, par antivirus et des barrières de sécurité (firewalls) respectant les normes de l'industrie.

Bien que la municipalité ne puisse garantir la perte, l'emploi abusif ou la modification de ce type de données, nous nous engageons à ne ménager aucun effort et à utiliser toute son expertise afin que de tels incidents ne puissent survenir.

## Témoins

La municipalité utilise des témoins de connexion (cookies) afin de faciliter votre navigation sur le site Internet. Un témoin (cookie) est un petit fichier stocké sur le poste de l'utilisateur d'un site Internet, qui sert principalement à enregistrer des informations sur l'utilisateur et sur les opérations effectuées sur le site en question. Vous pouvez modifier les paramètres de votre navigateur afin de refuser les témoins de connexion. Toutefois, cette action risque de vous priver de l'utilisation de certaines fonctions du site. En aucun cas, ces renseignements ne sont utilisés pour identifier des personnes ou leur habitude de navigation à l'extérieur du site Internet de la municipalité.

## Listes de diffusion et bases de données

La municipalité de Papineauville ne va en aucun cas vendre, louer, partager ou rendre accessibles de quelque façon que ce soit les listes de diffusion ou les bases de données des abonnés, à qui que ce soit, à l'exception du personnel de soutien qui pourrait temporairement y avoir accès afin d'assister en cas de défaillance du compte, à moins que ce ne soit exigé dans le cadre de procédures judiciaires ou conformément à une loi, à un règlement ou à un ordre de la cour ou d'un organisme de réglementation détenant la compétence, quels qu'ils soient.

# Politique de confidentialité de la municipalité de Papineauville

## Divulgence des principes reliés à la vie privée

Les abonnés de la municipalité de Papineauville sont en droit de savoir quels renseignements les concernant sont conservés et de quelle façon ces renseignements sont utilisés. Les abonnés sont en droit de voir tout renseignement erroné être rectifié ou supprimé.

## Modification de la politique

Il est possible que nous devions modifier cette politique de confidentialité de temps à autre. En cas de modifications apportées à notre politique de confidentialité, la municipalité de Papineauville publiera ces modifications ici. Pour cette raison, les abonnés doivent s'assurer de consulter la politique de confidentialité de façon régulière.

Les modalités de modification sont les suivantes :

## Questions concernant la confidentialité à l'intention de la municipalité de Papineauville

Pour toute question concernant cette politique de confidentialité, les abonnés peuvent communiquer avec :

Martine Joanisse

Responsable de la protection des renseignements personnels

Municipalité de Papineauville

188-100, rue Jeanne-d'Arc

Papineauville, Québec J0V 1R0

819-427-5511 poste 2502

[papineauville@papineauville.ca](mailto:papineauville@papineauville.ca)

# Table des matières

	<b>PAGE</b>
Politique de confidentialité de la municipalité de Papineauville.....	02
<b><u>SERVICE AUX CITOYENS</u></b>	
Séance du conseil municipal .....	06
Trousse de bienvenue .....	06
Palabre citoyenne .....	07
Jeux d'eau .....	07
S.P.C.A.....	07
Bottin des employés .....	08
Telmatik .....	09
Application Voilà! Signalement .....	09
<b><u>RÈGLEMENTS ET POLITIQUES</u></b>	
Entretien des terrains et des fossés .....	10
Loi concernant les piscines résidentielles .....	10
Abri tempo et clôture à neige .....	11
Règlement établissant la tarification.....	11
<b><u>ÉVÈNEMENTS</u></b>	
Programmation estivale du Parc Henri-Bourassa .....	12
Épluchette de blé d'Inde .....	12
Soirée avec DJ MC Mario.....	12
Open Jam .....	13
Cinéma plein-air .....	13
Souper Steak .....	13
<b><u>LOISIRS ET CULTURE</u></b>	
Programmation automne 2024-hiver 2025 .....	14
Inscription à la natation - information.....	14
Bibliothèque municipale.....	15
<b><u>SÉCURITÉ PUBLIQUE</u></b>	
Sécurité routière .....	17
Inspection sécurité incendie et vérification des foyers extérieurs .....	17
<b><u>TRAVAUX PUBLICS</u></b>	
Inspection et débranchement des gouttières non conformes.....	18
Respect de l'eau potable .....	18
<b><u>ENVIRONNEMENT</u></b>	
Matières résiduelles - procédures .....	19
Collecte des résidus verts .....	19
Collecte d'encombrants .....	20
Plantes envahissantes .....	21
<b><u>FINANCES ET TAXATION</u></b>	
Taxation annuelle et complémentaire .....	24
<b><u>RESSOURCES ET COMMUNAUTÉ</u></b>	
Organismes .....	25
<b><u>COMMUNIQUÉ</u></b>	
Bureau municipal – fermeture .....	26
Sac réutilisable.....	26
Un moulin perdu - vente.....	26
Frigo partage .....	27
Recherche de locaux .....	27



# Services aux citoyens

## Séance du conseil municipal

### Calendrier des séances 2024

2 juillet 19h00	13 août 19h00	10 septembre 19h00
8 octobre 14h00	12 novembre 19h00	10 décembre 19h00

À l'édifice Jeanne-d'Arc situé au 188, rue Jeanne-d'Arc

## Trousse de bienvenue

Vous avez récemment emménagé dans notre belle municipalité? Vous vous apprêtez à découvrir une municipalité connue pour ses parcs, ses paysages naturels, et par une qualité d'eau exceptionnelle. La municipalité de Papineauville trouve son charme dans la combinaison de tous ces éléments. La variété des activités et des services offerts permet de répondre aux besoins et aux goûts de tout le monde et fait de Papineauville une destination de choix pour tous ceux qui cherchent un milieu de vie paisible et actif dans un cadre champêtre.

La trousse de bienvenue est un guide visant à faciliter l'intégration des nouveaux citoyens et citoyennes dans notre municipalité. Elle est remise aux nouveaux propriétaires et elle est disponible, à nos bureaux, pour les nouveaux locataires.

**N'oubliez pas de procéder à l'ouverture de votre case postale au bureau de poste situé au 254, rue Papineau.**



# Services aux citoyens

## Palabre citoyenne

Édifice Denis-Benjamin-Papineau, salle Ancienne Mairie,  
277C, rue Papineau - 18h30

- 27 août 2024
- 29 octobre 2024
- 3 décembre 2024

Surveillez nos publications sur nos plateformes.



## Jeux d'eau

🎈🎈 Nous sommes heureux de vous annoncer l'ouverture officielle des jeux d'eau au parc Jean-Paul "Mike" Parisien 🎈🎈

Horaire des jeux d'eau et du bâtiment de service:  
Tous les jours de 9h à 20h



Municipalité de  
**Papineauville**  
*On y prend goût!*

Pour signaler la présence d'un animal errant (chien/chat) ou la maltraitance dont est victime un animal (chien/chat/certains animaux de ferme)

Communiquez avec les patrouilleurs:  
[patrouille@spca-outaouais.org](mailto:patrouille@spca-outaouais.org)  
(819) 205-2908

Veuillez noter qu'aucun animal ne sera récupéré au bureau municipal



**S.P.C.A. de  
l'Outaouais**



# Services aux citoyens

## **Bottin des employés**

Martine Joannis, directrice générale & greffière trésorière  
819-427-5511 poste 2502 / [directiongenerale@papineauville.ca](mailto:directiongenerale@papineauville.ca)

Sarah Lalande-Dansereau, agente administrative  
819-427-5511 poste 2504 / [agenteadm@papineauville.ca](mailto:agenteadm@papineauville.ca)

Julie Chartrand, responsable des finances  
819-427-5511 poste 2506 / [finances@papineauville.ca](mailto:finances@papineauville.ca)

Amélie Tremblay, préposée à l'accueil et perception  
819-427-5511 poste 2501 / [reception@papineauville.ca](mailto:reception@papineauville.ca)

Nadia Faubert, agente administrative et communication  
819-427-5511 poste 2511 / [adjointe@papineauville.ca](mailto:adjointe@papineauville.ca)

Patrick Chartrand, responsable sports, loisirs, culture et promotion  
touristique  
819-427-5141 poste 2585 / [loisirs@papineauville.ca](mailto:loisirs@papineauville.ca)

Natacha Tremblay, inspectrice en bâtiment et environnement  
819-427-5511 poste 2507 / [urbanisme@papineauville.ca](mailto:urbanisme@papineauville.ca)

Patrick Perreault, directeur du service des travaux publics  
819-308-0568 / [travauxpublics@papineauville.ca](mailto:travauxpublics@papineauville.ca)

Stephen Bélanger, directeur du service incendie  
819-271-9911 / [incendie@papineauville.ca](mailto:incendie@papineauville.ca)

Krystle Côté, bibliothécaire  
819-427-5511 poste 2555 / [bibliotheque@papineauville.ca](mailto:bibliotheque@papineauville.ca)



# Services aux citoyens

## Telmatik

Cet outil de communication permet aux citoyens de recevoir des informations importantes (bris d'aqueduc, avis d'ébullition, etc.) de façon rapide. Il vous est possible de choisir la méthode de communication qui vous convient: appel informatisé, message texte ou courriel.

Pour être en mesure d'offrir efficacement ce service, nous vous demandons de nous fournir vos coordonnées (Nom, adresse, No téléphone et/ou cellulaire, courriel). Vous pouvez nous fournir le tout par courriel [reception@papineauville.ca](mailto:reception@papineauville.ca) ou par téléphone 819-427-5511 poste 2501



## Application Voilà! Signalement

**VOILÀ! Signalement**

**Vous constatez un problème non urgent sur notre territoire ?**

**SIGNALEZ-LE avec votre téléphone.**

Municipalité de Papineauville  
*Où y prend goût!*

Téléchargez dans l'App Store DISPONIBLE SUR Google Play



# Règlements et politiques

## Entretien des terrains et des fossés

### Entretien des entrées privées et des fossés

Une entrée mal entretenue peut endommager la chaussée et augmenter les risques de collisions routières. C'est pourquoi le propriétaire d'un terrain situé le long d'une route doit maintenir son entrée en bon état et s'assurer que le tuyau de drainage est libre de tout obstacle pouvant nuire à l'écoulement des eaux de surface.

Il en va de même des fossés en bordure de la route, lesquels jouent un rôle de premier plan dans la conservation de cette dernière. Les fossés favorisent l'écoulement des eaux de drainage de la route, ce qui évite l'affaissement des fondations de la chaussée. Il est donc important que le propriétaire maintienne le fossé longeant sa propriété en bon état et exempt de toute obstruction. Il ne peut, par exemple, le remplir de terre ni y jeter des feuilles mortes ou des résidus de tonte de gazon. De même, en hiver, il ne peut y déverser de la neige, pas plus que sur la chaussée ou ailleurs dans l'emprise routière.

<https://www.transports.gouv.qc.ca/fr/securite-signalisation/responsabilite-proprietaires-riverains/Pages/responsabilite-proprietaires-riverains.aspx>

## Piscines résidentielles

Vous venez de faire l'achat d'une piscine démontable, assurez-vous d'obtenir le permis nécessaire et de fournir l'information concernant les moyens de sécurité que vous utiliserez pour être conforme à la réglementation sur la sécurité des piscines résidentielles du gouvernement provincial.

Vous trouverez sous les liens suivants les mesures de sécurité acceptées ainsi que le formulaire de demande général. De plus, vous trouverez un formulaire d'auto-évaluation.

<https://www.quebec.ca/habitation-territoire/piscines-et-spas/securite-piscines-residentielles/securisez-piscine>

[https://www.papineauville.ca/application/files/2817/1146/4566/Demande\\_generale.pdf](https://www.papineauville.ca/application/files/2817/1146/4566/Demande_generale.pdf)

Pour toute question en lien avec la sécurité ou la demande de permis, communiquez avec le service d'urbanisme 819 427-5511 poste 2507 ou [urbanisme@papineauville.ca](mailto:urbanisme@papineauville.ca)

La sécurité est une priorité!



# Règlements et politiques

## Abri tempo et clôture à neige

Les abris d'autos et les clôtures à neige peuvent être installés dès le 1er octobre. L'abri d'auto doit être localisé sur l'aire de stationnement ou sur la voie d'accès y conduisant, être situé à une distance minimale de 1 mètre du trottoir ou de la bordure de la rue et de toutes marges latérales. Pour tous les détails, consultez le règlement 2022-005.

## Règlement établissant la tarification

Adoption du règlement 2024-010 établissant la tarification pour l'utilisation des biens et services municipaux.

Nous vous invitons à prendre connaissance des changements qui ont été apportés. Certains services tels que: détection, ajustement de bonhomme à eau, encombrants, réparation de plaquette de numéro civique, etc. sont maintenant facturés.

Consultez le règlement sur notre site web: [www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca)

Municipalité de  
**Papineauville**  
*On y prend goût!*

**1**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT  
2024-010 ÉTABLISSANT LA  
TARIFICATION POUR  
L'UTILISATION DES BIENS ET  
SERVICES MUNICIPAUX**

- Service d'évaluation en ligne
- Bibliothèque municipale
- Services administratifs
- Services pour la gestion des encombrants\*\*
- Sollicitation
- Services gestion des matières résiduelles pour les cuisines de rues\*\*
- Service de sécurité incendie
- Service des travaux publics \*\*

**\*\* Nouvelle tarification**



# Événements

## Programmation estivale du Parc Henri-Bourassa

Superbe programmation 2024

Un total de 12 spectacles à venir pour tous les goûts.

8 spectacles musicaux, 1 cinéma plein air, 1 soirée Karaoke et 1 soirée d'humour.



Consultez notre site web, sous l'onglet loisirs et culture, pour connaître les artistes invités et tous les détails.

## Épluchette de blé d'Inde

Venez déguster un bon blé d'Inde offert par la Corporation des loisirs de Papineauville / Ste-Angélique dimanche le 18 août de 11h à 15h au parc Jean-Paul "Mike" Parisien.



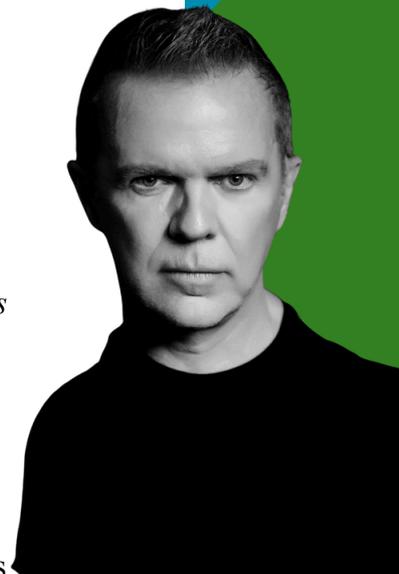
Surveillez la publicité pour tous les détails.

## DJ MC Mario

Événement sensationnel avec DJ MC Mario le 23 août de 19h à 23h au parc Henri-Bourassa !

Plongez dans l'ambiance des bars des années 2000 et revivez des souvenirs inoubliables !

*Mario Tremblay, alias MC Mario, est un DJ et producteur musical de renom, connu pour ses séries d'albums emblématiques Sun Factory (devenus Summer Anthems en 2011) et Mixdown. Chaque année, il nous offre un nouvel album rempli de remixes des plus grands hits du moment. Avec plus de 3,5 millions d'albums vendus au Canada en 2017, il est le 28e artiste canadien le plus vendu de tous les temps. En 1992, il a fait vibrer les Canadiens de Montréal en tant que DJ officiel lors de leur victoire de la Coupe Stanley.*



Préparez-vous à briller ! Des éclairages époustouflants et une distribution de colliers et de bracelets lumineux seront de la partie.

Cantine et bar payant sur place. Veuillez noter qu'il est interdit d'apporter vos propres boissons.



# Événements

# Gratuit

## Cinéma plein-air

Vendredi le 6 septembre 2024  
19h30

GRATUIT

Parc Henri-Bourassa



Garfield  
Le film



Cantine sur place (SSS)  
Apportez votre chaise, couverture et lampe de poche  
\*\*En cas de pluie l'activité sera déplacée à la salle Desjardins de la  
Petite-Nation (378, rue Papineau)\*\*



**OPEN JAM**   
*Où y prend goût!*

**Lundi le 2 septembre 2024  
12h-15h  
Parc Henri-Bourassa**

**Apportez votre instrument  
et  
votre voix**

**Activités  
familiales**

Apportez votre pique-nique, votre chaise ou votre couverture

Présence de camions de cuisine de rue

Performez avec notre orchestre maison

  
Daniel Guindon,  
Guitare

  
Danny Richard,  
Basse

  
Benoit Chartrand,  
Batterie

Pour information et inscription:  
Danny Richard  
dannyrichardmusic@gmail.com

## Souper steak

Pour une troisième année, la municipalité de Papineauville vous invite à réserver votre table à son souper steak annuel qui aura lieu le 7 septembre prochain.

7 septembre 2024

**SOUPER STEAK**

Soirée dansante  
Chansonnier et disco mobile  
Danny Richard

Ouverture des portes à 17h00  
Souper à 18h00  
Bar sur place  
Argent comptant ou Interac

FAITES VOTRE GROUPE DE 8  
45\$ par personne ou 360\$ pour une table  
Date limite : 26 août 2024  
Information : Amélie Tremblay au 819-427-5511 poste 2501





# Loisirs et culture

## Programmation automne 2024 - hiver 2025

Surveillez votre boîte aux lettres à la fin pour connaître notre programmation 2024-2025.



## Inscription à la natation - information

Programmation des cours de natation - Automne 2024

La municipalité apprécie l'implication du club Les Marsouins qui est responsable de vous offrir les cours de natation.

Les inscriptions se feront à la mi-septembre à la piscine de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau située au 378, rue Papineau. Surveillez la publicité sur notre site internet et nos réseaux sociaux.

Les places sont limitées, premier arrivé premier servi.

**\*\*Horaire sujet à changement\*\***

Pour informations : (819) [427-5511](tel:8194275511) poste 2520.

Pour consulter l'horaire des cours et les tarifs, visitez le site web municipal au [www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca) onglet loisirs.



# Loisirs et culture

## Bibliothèque municipale

Tous les résidents de Papineauville et de Canton-de-Lochaber peuvent s'abonner gratuitement à la bibliothèque. Une carte de membre vous sera remise et devra être présentée pour chaque prêt.

Vous pouvez emprunter livres, dvd, instruments de musique et bien plus encore pour une période de 3 semaines. Il est maintenant possible de renouveler et de réserver vos livres de la maison, demander votre NIP à la bibliothèque.



### Activités à venir

**Samedi 21 septembre - 18h30 à 21h**  
**Édifice Denis-Benjamin-Papineau, salle Ancienne Mairie**  
**Soirée jeux de société ouvert à tous**  
*Boisson alcoolisée interdite*

**1er au 30 octobre**  
**Concours de dessin - dessine moi un monstre pour les membres seulement**  
**Prix: une grosse chaudière de bonbons**

**Samedi le 26 octobre - 10h à 12h**  
**Bibliothèque municipale**  
**Heure du conte sous le thème de l'halloween ouvert à tous**  
**Inscription obligatoire auprès de la responsable de la bibliothèque**

**Pour connaître les heures d'ouverture de  
la bibliothèque municipale, consultez le  
site web au [www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca)**

**Pour information:  
819-427-5511 p.2555  
[bibliotheque@papineauville.ca](mailto:bibliotheque@papineauville.ca)**



# Loisirs et culture

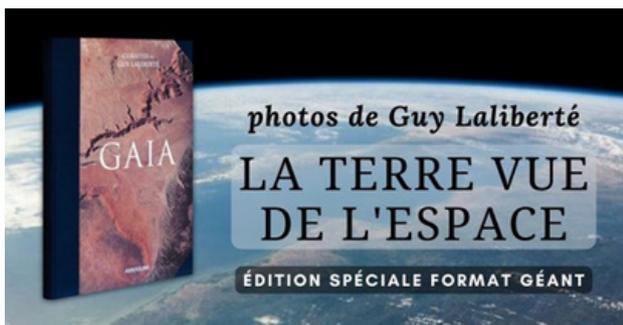
## Bibliothèque municipale

### **Don de la fondation One Drop au Réseau BIBLIO Offre du coffret Gaia édition artiste**

La fondation One Drop a fait don de 26 coffrets Gaia édition artiste au Réseau BIBLIO de l'Outaouais. Il s'agit d'une édition spéciale reliée à la main, publiée à seulement 1 000 exemplaires numérotés et signés par Guy Laliberté. Le coffret, comprenant un livre de format géant avec une couverture rigide, sculptée et embossée ainsi qu'une paire de gants blancs, est d'une valeur de 7 000 \$.

Le format du coffret est de 17 x 24 pouces. La Terre, telle que vous ne l'avez jamais vue : 90 photographies haute définition à couper le souffle, prises depuis l'espace par Guy Laliberté, fondateur du Cirque du Soleil. Gaia est le dernier tour de force de Laliberté : le premier explorateur privé de l'espace à publier un ouvrage retraçant son voyage photographique. Sur près de 180 pages, il nous offre d'incroyables photographies de la Terre, portraits de quelque quarante pays saisis à trois cent cinquante kilomètres d'altitude durant son voyage de onze jours dans l'espace. Document rare et captivant à la fois, ces images, sortes d'œuvres d'art naturelles, nous révèlent notre planète sous une nouvelle perspective, rarement vue ou même imaginée. Pour plus d'informations concernant le livre et son contenu, vous pouvez consulter le site Web de la Fondation One Drop à l'adresse suivante : [www.onedrop.org/promogaia/](http://www.onedrop.org/promogaia/).

Le livre devra être conservé comme ouvrage de référence à la bibliothèque et devra être consulté sur place par les abonnés.  
Seule la responsable pourra en faire la manipulation.





# Sécurité publique

## Sécurité routière

Dans ma municipalité, la vitesse n'est pas un jeu.

Notre but commun: améliorer la sécurité de tous les citoyens, de nos enfants, des plus vulnérables.

Soyez responsable et respectez la signalisation routière. Soyez prudent lors de vos déplacements que ce soit sur la rue Papineau pour les élèves de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau ou sur les rues Viger et Jeanne-d'Arc pour les élèves de l'école primaire St-Pie-X.

La sécurité routière, c'est l'affaire de tous.



## Inspection sécurité incendie et vérification des foyers extérieurs

Le service de sécurité incendie de Papineauville débutera dès juillet des inspections de sécurité incendie. Une inspection minutieuse des foyers extérieurs sera effectuée afin de s'assurer du respect de la réglementation municipale en vigueur.

Il y aura vérification de détecteur de fumée, panneau électrique, votre type de chauffage principal, votre chauffage d'appoint, s'il y a lieu, tout type de réservoir présent, s'il y a de l'entreposage de produits chimiques, votre BBQ extérieur, etc.



# Travaux publics

## Inspection et débranchement des gouttières non conformes

Des employés municipaux effectueront dans les prochaines semaines, des vérifications de branchement de gouttière. Le but de cette vérification est de s'assurer que les résidences respectent le règlement 2014-016 et qu'aucune gouttière ne soit branchée à même le réseau d'égout sanitaire.

## Respect de l'eau potable

La protection de cette ressource est l'affaire de tous!

Vous aimeriez connaître votre empreinte bleue? Il vous est possible de faire un petit test et voir les trucs et astuces afin de réduire votre consommation d'eau potable. Visitez notre site web [www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca) le test se retrouve sous l'onglet travaux publics.

Municipalité de  
**Papineauville**  
*On y prend goût!*

**ARROSAGE ET UTILISATION  
DE L'EAU POTABLE**

● ● ● ● ●

*Ton asphalte ne pousse pas!*

*L'eau c'est précieux,  
prends un balai.*

**Piscine et spa:**  
Il est permis d'utiliser l'eau de l'aqueduc à l'occasion du **montage** d'une nouvelle piscine pour maintenir la forme.

 [www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca)



# Environnement

## Matières résiduelles - Procédures

La journée de collecte est le lundi dès 6h00 pour toute la municipalité. Nous vous recommandons de déposer vos bacs de matières résiduelles à la rue à partir de 16h00 la veille du jour prévu de la collecte. Lors du dépôt de vos bacs aux abords de la rue vous devez positionner les roues de votre bac de matières résiduelles vers la maison. Une distance de 2 pieds entre vos bacs est requise pour faciliter la collecte. Il est interdit d'obstruer la rue ou le trottoir avec des matières résiduelles ou avec leurs contenants ainsi que de limiter l'accès aux contenants. Ils doivent être à la limite de la propriété.

Vous devez les retirer au plus tard à 21h00 la journée même de la collecte et les déposer en cours latérale (sur le côté de la maison, à partir du coin de la fondation avant de la résidence vers l'arrière) ou arrière.

## Collectes de résidus verts

La municipalité effectuera pendant les mois d'octobre et novembre 6 collectes de résidus verts, les 7-15-21-28 octobre & 4-11 novembre. Vos sacs doivent être en bordure de la rue avant 7h le jour de la collecte. Seuls les sacs de papier seront acceptés. Aucune limite de quantité. **Lors de journée de pluie, la collecte est remise au lundi suivant. Il en est de même pour la collecte régulière.**

Pour les citoyens du secteur rural un appel doit être effectué à la municipalité, au plus tard, la veille de la collecte au 819-427-5511 poste 2501.

Toutes les dates des collectes de résidus verts sont disponibles dans votre calendrier municipal ainsi que sur le site internet municipal dans l'onglet événement.





# Environnement

## Collecte d'encombrants

Informations importantes concernant la dernière collecte des encombrants :

La collecte se fera par plusieurs équipes, et ce, sur plusieurs jours. Les équipes ne repasseront pas si vos encombrants ne sont pas en bordure de la rue dès 6h le 23 septembre.

Un maximum de 10 items est accepté par logement et peut-être déposé dès 16h00 la veille de la collecte. Vous devez séparer vos encombrants de vos ordures ménagères.

***\*\*\*\*\*Les matériaux de construction ne sont pas acceptés ni les items acceptés gratuitement à l'écocentre (ex. : appareils électroniques, téléviseur, ampoule, peinture, etc.)\*\*\*\*\****

---

## Nouveauté!!!

Le règlement sur la gestion des matières résiduelles a été modifié afin de palier aux encombrants laissés en bordure d'une voie publique à l'extérieur des périodes prévues pour les collectes d'encombrants.

Nous désirons vous informer que le règlement prévoit que les encombrants déposés en bordure d'une voie publique à l'extérieur des périodes permises seront récupérés par un fournisseur externe, mandaté par la municipalité et facturé au propriétaire de la résidence.

Pour éviter ce type de situation, la municipalité offrira aux citoyens la possibilité de faire l'achat d'un coupon par résidence annuellement au coût de 150\$. Ce coupon permet de disposer un maximum de 5 items.

L'adoption de cette nouvelle réglementation permettra de diminuer la présence d'encombrant sur le territoire en plus d'améliorer son apparence.



# Environnement

## Plantes envahissantes

Les plantes exotiques envahissantes (PEE) sont des végétaux nuisibles qui sont introduits dans un nouveau milieu par l'activité humaine. Par leur propagation rapide et leur forte densité d'occupation, les PEE peuvent constituer une menace pour l'environnement, l'économie et la santé de la population.

Plusieurs espèces peuvent être dangereuses au touché ou tout simplement dû à leurs pollinisations. Soyez prudent lors de vos activités extérieures!

Il est important d'apprendre à les identifier et à les éliminer, ou à les limiter pour éviter les désagréments. Consultez le site web municipal [www.papineauville.ca](http://www.papineauville.ca) sous l'onglet environnement pour connaître les méthodes d'éliminations recommandées et sécuritaires.

Voici quelques informations pertinentes :



### BERCE DU CAUCASE

Sa sève contient des toxines. Ces dernières sont activées par la lumière et rendent la peau extrêmement sensible au soleil, causant des dommages aux cellules cutanées superficielles (lésions apparentées à des brûlures, douloureuses et parfois graves).



### PANAIS SAUVAGE

Le panais sauvage est une plante toxique qui s'apparente à la berce du Caucase. Si vous entrez en contact avec la sève du panais sauvage, il suffit de ne pas s'exposer au soleil pour éviter des lésions corporelles. Le contact initial avec la plante est indolore; les symptômes apparaissent seulement après quelques heures.



## Plantes envahissantes - suite



### HERBE À PUCE

Les symptômes d'une réaction allergique à l'herbe à puce apparaissent habituellement de 24 à 48 heures après le contact avec la sève de la plante.

Le premier signe d'une réaction allergique à l'herbe à puce est une forte démangeaison accompagnée de rougeurs à l'endroit du contact.

Par la suite, des lésions peuvent apparaître :

- inflammation;
- enflure;
- cloques;
- formation de croûtes lorsque les cloques éclatent et coulent.

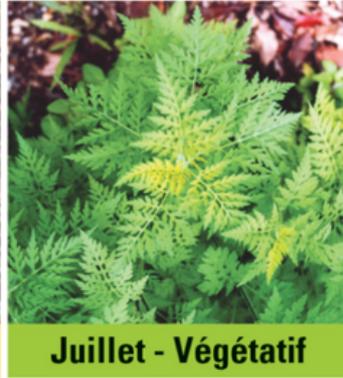
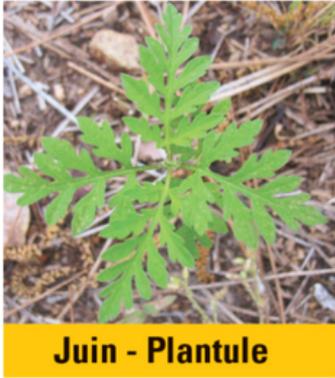
La gravité de la réaction allergique dépend de :

- la sensibilité de la personne;
- la quantité de sève qui entre en contact avec sa peau.
- la région de son corps qui est touchée.

Les réactions allergiques les plus graves touchent les régions du corps où la peau est mince, comme le visage. Les symptômes peuvent être plus intenses chez les personnes ayant déjà eu une importante réaction allergique à l'herbe à puce dans le passé. Dans la plupart des cas, les symptômes durent de 7 à 10 jours. Lorsque les réactions sont plus graves, la guérison peut prendre jusqu'à 3 semaines.



## Plantes envahissantes - suite



### HERBE À POUX

L'allergie à l'herbe à poux peut se manifester par différents symptômes, dont les suivants :

- la congestion nasale;
- l'écoulement nasal;
- les éternuements;
- le picotement des yeux, du nez, de la gorge, du palais ou des oreilles;
- le larmolement;
- la toux.

Ces symptômes inconfortables peuvent affecter significativement la qualité de vie. Dans certains cas, la réalisation des activités quotidiennes peut être compromise. Parfois, des problèmes connexes apparaissent, comme l'insomnie, l'irritabilité, des difficultés de concentration, l'aggravation de l'asthme ou une infection telle qu'une sinusite.



## Taxation annuelle

Les comptes de taxes municipales (propriétés résidentielles et commerciales) sont envoyés par la poste à tous les propriétaires vers la fin-janvier.

### 4 versements possibles

Tous les contribuables de la municipalité de Papineauville qui doivent plus de 300 \$ peuvent acquitter leur compte de taxes en quatre (4) versements égaux. Il est aussi possible d'acquitter le total de votre compte à tout moment ou de le faire en moins de versements. Des frais d'intérêt peuvent s'appliquer si la date d'échéance n'est pas respectée.

### Échéances des taxes municipales pour l'année 2024

1er versement : 4 mars

2e versement : 1er mai

3e versement : 2 juillet

4e versement : 3 septembre

Il se peut que vous receviez durant l'année en cours une taxation complémentaire. Cette taxation est effectuée suite à une visite à votre propriété par la firme d'évaluation Servitech (suivant la fermeture d'un permis de rénovation ou de lotissement, un maintien d'inventaire ou suite à la vente de la propriété) qui réévalue, à la hausse ou à la baisse et souvent sans changement votre évaluation.

Pour toute question ou demande d'information, communiquez avec Julie Chartrand, responsable des finances, au 819-427-5511 poste 2506 ou [finances@papineauville.ca](mailto:finances@papineauville.ca)



## Organismes

### Centre de généalogie & comité des affaires culturelles de Papineauville / Sainte-Angélique

277-A, rue Papineau

819-427-5511 poste 2508 / [info.cgpn@gmail.com](mailto:info.cgpn@gmail.com)

[www.cgpn-ccp.org](http://www.cgpn-ccp.org)

### Cercle des fermières

277-C, rue Papineau

819-427-5511 poste 2550

Présidente: Pierrette Charlebois 819-423-6973

### Club aquatique Les Marsouins Papineau

Piscine: 819-427-5511 poste 2520

Responsable: Denise Guindon

### Club de marche La Randonnée

[papillon.dion@gmail.com](mailto:papillon.dion@gmail.com)

Responsable: Christine Dion

### Corporation des loisirs de Papineauville / Sainte-Angélique

188-100, rue Jeanne-d'Arc

819-962-1752

[www.corporation-des-loisirs-papineauville.com](http://www.corporation-des-loisirs-papineauville.com)

### Corps de cadets 1786 Louis-Joseph-Papineau

188-202, rue Jeanne-d'Arc

819-308-1786

[www.cc1786.ca](http://www.cc1786.ca)

### Les aînés de la Baie

277-B, rue Papineau

819-427-5511 poste 2551 / [ainesdelabaie@papineauville.ca](mailto:ainesdelabaie@papineauville.ca)

Président: Paul Gagnon

### Prévention C.É.S.A.R. Petite-Nation

168, rue Jeanne-d'Arc

819-308-1010 poste 100 / [direction@preventioncesar.ca](mailto:direction@preventioncesar.ca)

Directrice: Sylvie Durocher



# Communiqué

## Bureau municipal - fermeture

Le bureau municipal ainsi que le service de l'urbanisme seront fermés:

Du 29 juillet au 2 août

Lundi le 2 septembre

## Sacs réutilisables

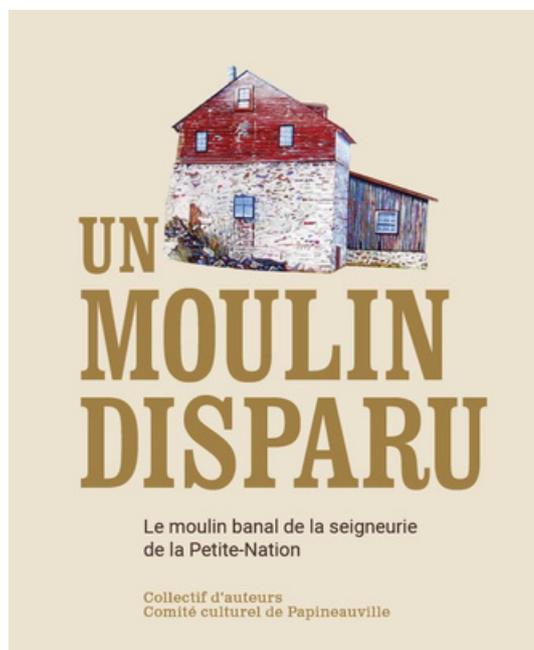
À Papineauville on se sac pas de l'environnement !

Passez nous voir au bureau municipal pour récupérer votre exemplaire au coût de 5\$ des sacs 100% coton organique par des gens d'ici.

Faites vite nos quantités sont limitées !!



## Un moulin disparu - en vente



Au coût de 40,00\$ - argent comptant seulement.

Disponible à la réception du bureau municipal et à la bibliothèque municipale



# Communiqué

## Frigo partage



Le CPE/BC de la Petite-Nation est fier de vous annoncer la mise en place d'un deuxième Frigo-Partage à son installation de Papineauville. Le but de cette initiative est de réduire le gaspillage alimentaire et de permettre à tout le monde d'en profiter! Ouvert à tous. Déposez, prenez, partagez

## LOCAUX RECHERCHÉS

AIDEZ NOUS À OFFRIR DES PLACES EN SERVICE DE GARDE DANS LA RÉGION DE LA MRC PAPINEAU, GRÂCE AU NOUVEAU PROJET PILOTE DU MFA.

DES REQUÉRANTES SOUHAITANT OUVRIR UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL RECHERCHENT DES LOCAUX VACANTS.

NOUS CHERCHONS DES LOCAUX COMMUNAUTAIRES OU FOURNIS PAR UNE MUNICIPALITÉ OU DANS UN LOCAL D'ENTREPRISE.

LE LOCAL DEVRA ÊTRE UTILISÉ EXCLUSIVEMENT POUR LE SERVICE DE GARDE.

CONTACT: [CONFORMITE@CPEPETITENATION.CA](mailto:CONFORMITE@CPEPETITENATION.CA)



# Contactez-nous



**819 427-5511**



**[papineauville@papineauville.ca](mailto:papineauville@papineauville.ca)**



**188-100, rue Jeanne-d'Arc, Papineauville,  
Québec, J0V 1R0**

